

PT Portugal

Neue Gebührenbeträge

Mit der Verordnung Nr. 1140/2015 vom 5. Juni 2015 über Gebühren und der am 26. Juni 2015 veröffentlichten Berichtigungserklärung Nr. 556-A/2015¹ sind einige Patentgebühren des portugiesischen Instituts für gewerbliches Eigentum geändert worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Portugal werden darauf hingewiesen, dass seit **1. Juli 2015** folgende Gebührensätze gelten:

1. Einreichung europäischer Patentanmeldungen beim INPI:

Übermittlungsgebühr: 10,41 EUR bei Online-Einreichung, 20,82 EUR bei Einreichung auf Papier

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ:

Gebühr für den vorläufigen Schutz: 52,04 EUR bei Online-Einreichung, 104,08 EUR bei Einreichung auf Papier

Berichtigung der Übersetzung der Patentansprüche: 26,03 EUR bei Online-Einreichung, 52,04 EUR bei Einreichung auf Papier

3. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ:

Nationale Validierungsgebühr: 52,04 EUR bei Online-Einreichung, 104,08 EUR bei Einreichung auf Papier

Berichtigung der Übersetzung der Patentschrift: 26,03 EUR bei Online-Einreichung, 52,04 EUR bei Einreichung auf Papier

4. Jahresgebühren:

	EUR
3. Jahr	0
4. Jahr	0
5. Jahr	51,32
6. Jahr	76,98
7. Jahr	102,65
8. Jahr	153,97
9. Jahr	307,93
10. Jahr	359,26
11. Jahr	359,26

PT Portugal

New fee rates

By Resolution No. 1140/2015 of 5 June 2015 regarding fees and Statement of Rectification No. 556-A/2015 published on 26 June 2015¹, some patent fees of the Portuguese Institute of Industrial Property have been changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Portugal are advised that from **1 July 2015** the following rates apply:

1. Filing of European patent applications with INPI:

Transmittal fee: EUR 10.41 if filed online, EUR 20.82 if filed on paper

2. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC:

Fee for provisional protection: EUR 52.04 if filed online, EUR 104.08 if filed on paper

Correction of the translation of the patent claims: EUR 26.03 if filed online, EUR 52.04 if filed on paper

3. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC:

Fee for national validation: EUR 52.04 if filed online, EUR 104.08 if filed on paper

Correction of the translation of the patent: EUR 26.03 if filed online, EUR 52.04 if filed on paper

4. Renewal fees:

	EUR
3rd year	0
4th year	0
5th year	51.32
6th year	76.98
7th year	102.65
8th year	153.97
9th year	307.93
10th year	359.26
11th year	359.26

PT Portugal

Nouveaux montants des taxes

Par la Résolution n° 1140/2015 du 5 juin 2015 relative aux taxes et la Déclaration de rectification n° 556-A/2015 publiée le 26 juin 2015¹, certaines taxes en matière de brevets perçues par l'Institut portugais de la propriété industrielle ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet au Portugal sont informés qu'à compter du **1^{er} juillet 2015** les montants suivants sont applicables :

1. Dépôt de demandes de brevet européen auprès de l'INPI :

taxe de transmission : 10,41 EUR pour les dépôts en ligne, 20,82 EUR pour les dépôts sur papier

2. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE :

taxe pour la protection provisoire : 52,04 EUR pour un dépôt en ligne, 104,08 EUR pour un dépôt sur papier

Rectification de la traduction des revendications : 26,03 EUR pour un dépôt en ligne, 52,04 EUR pour un dépôt sur papier

3. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE :

taxe nationale de validation : 52,04 EUR pour un dépôt en ligne, 104,08 EUR pour un dépôt sur papier

Rectification de la traduction du fascicule de brevet : 26,03 EUR pour un dépôt en ligne, 52,04 EUR pour un dépôt sur papier

4. Taxes annuelles :

	EUR
3 ^e année	0
4 ^e année	0
5 ^e année	51,32
6 ^e année	76,98
7 ^e année	102,65
8 ^e année	153,97
9 ^e année	307,93
10 ^e année	359,26
11 ^e année	359,26

¹ *Diário da República*, 2^a Série – N° 123 – 26 de Junho de 2015.

¹ *Diário da República*, 2^a Série – N° 123 – 26 de Junho de 2015.

¹ *Diário da República*, 2^a Série – N° 123 – 26 de Junho de 2015.

12. Jahr	410,58	12th year	410.58	12 ^e année	410,58
13. Jahr	461,90	13th year	461.90	13 ^e année	461,90
14. Jahr	513,23	14th year	513.23	14 ^e année	513,23
15. Jahr	564,54	15th year	564.54	15 ^e année	564,54
16. Jahr	564,54	16th year	564.54	16 ^e année	564,54
17. Jahr	667,19	17th year	667.19	17 ^e année	667,19
18. Jahr	667,19	18th year	667.19	18 ^e année	667,19
19. Jahr	718,51	19th year	718.51	19 ^e année	718,51
20. Jahr	718,51	20th year	718.51	20 ^e année	718,51

5. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr: 104,08 EUR bei Online-Einreichung, 208,16 EUR bei Einreichung auf Papier

5. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee: EUR 104.08 if filed online, EUR 208.16 if filed on paper

5. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :

taxe de dépôt : 104,08 EUR pour un dépôt en ligne, 208,16 EUR pour un dépôt sur papier

6. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Gebrauchsmusteranmeldungen oder Gebrauchsmuster:

Anmeldegebühr: 104,08 EUR bei Online-Einreichung, 208,16 EUR bei Einreichung auf Papier

6. Conversion of European patent applications or patents into national utility model applications or utility models:

Filing fee: EUR 104.08 if filed online, EUR 208.16 if filed on paper

6. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de modèle d'utilité national ou en modèles d'utilité nationaux :

taxe de dépôt : 104,08 EUR pour un dépôt en ligne, 208,16 EUR pour un dépôt sur papier

Prüfungsgebühr: 78,07 EUR bei Online-Einreichung, 156,12 EUR bei Einreichung auf Papier

Examination fee: EUR 78.07 if filed online, EUR 156.12 if filed on paper

taxe d'examen : 78,07 EUR pour un dépôt en ligne, 156,12 EUR pour un dépôt sur papier

7. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten:

Übertragungsgebühr: 104,08 EUR bei Online-Einreichung, 130,11 EUR bei Einreichung auf Papier

7. Registering a transfer, licence or other right:

Transfer fee: EUR 104.08 if filed online, EUR 130.11 if filed on paper

7. Inscription de transferts, licences et autres droits :

taxe de transfert : 104,08 EUR pour un dépôt en ligne, 130,11 EUR pour un dépôt sur papier

Lizenzgebühr: 88,46 EUR bei Online-Einreichung, 104,08 EUR bei Einreichung auf Papier

Licence fee: EUR 88.46 if filed online, EUR 104.08 if filed on paper

taxe de licence : 88,46 EUR pour un dépôt en ligne, 104,08 EUR pour un dépôt sur papier

Zwangslizenzgebühr: 10,41 EUR bei Online-Einreichung, 20,82 EUR bei Einreichung auf Papier

Compulsory licence fee: EUR 10.41 if filed online, EUR 20.82 if filed on paper

taxe de licence obligatoire : 10,41 EUR pour un dépôt en ligne, 20,82 EUR pour un dépôt sur papier

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen II, Spalte 5, III.B, Spalten 2 und 6, IV, Spalten 5 und 8, VI, Spalte 1, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (16th edition) should amend Tables II, column 5, III.B, columns 2 and 6, IV, columns 5 and 8, VI, column 1, VII, column 2, and IX, column 4 accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux II, colonne 5, III.B, colonnes 2 et 6, IV, colonnes 5 et 8, VI, colonne 1, VII, colonne 2 et IX, colonne 4.